

1 Mittente  GETRAG B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT0013504997		Lettera di vettura internazionale N 27562 <i>16 R RPP</i>		Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																													
2 Destinatario Nissan Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Park Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK		16 Trasportatore Yusen Logistics Spa																															
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Par Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK		17 Trasportatori successivi 																															
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																															
6 Contrassegni e numeri		9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio		11 Peso lordo Kg 12 Vol. m3																													
5 Documenti allegati <table border="1"> <thead> <tr> <th>Delivery Note</th> <th>Invoice</th> <th>Reference</th> <th>Part Number</th> <th>Quantity</th> <th>Packaging list</th> <th>Peso lordo</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>7231760</td> <td></td> <td>RAJ09295</td> <td>320102850R</td> <td>192 PZ</td> <td>24 RSA RACK 300</td> <td>17568</td> </tr> <tr> <td>7231761</td> <td></td> <td>RAJ00489</td> <td>20100919REW</td> <td>48 PZ</td> <td>12 Cartone 4 pc</td> <td>3928,8</td> </tr> </tbody> </table>		Delivery Note	Invoice	Reference	Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo	7231760		RAJ09295	320102850R	192 PZ	24 RSA RACK 300	17568	7231761		RAJ00489	20100919REW	48 PZ	12 Cartone 4 pc	3928,8	Gearboxes for car assembly										
Delivery Note	Invoice	Reference	Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo																											
7231760		RAJ09295	320102850R	192 PZ	24 RSA RACK 300	17568																											
7231761		RAJ00489	20100919REW	48 PZ	12 Cartone 4 pc	3928,8																											
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Classe</th> <th>Cifra</th> <th>Lettera</th> <th>ADR*</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*					36 colli		21496,80 Kg																					
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																														
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		19 convenzioni particolari																															
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 23/10/2020		<table border="1"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																														
Prezzo trasporto																																	
Abbonamento																																	
Saldo																																	
Maggiorazioni																																	
Supplementi																																	
Totale																																	
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore 		24 Merce ricevuta Luogo _____ Data _____ Firma e timbro del destinatario _____																													

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axes is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7231760

DATE: 23.10.2020 19:30:57

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagermeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via. del Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) - BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
WOC-XJ11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 23.10.2020 **A:** 19:28
ARRIVEE: 30.10.2020 **A:** 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA K9 P32S 21A IT RAJ09295	320102850R	192	PCE	MFM1353	24	58737158 a 58752853	8	201023063 3190P901	

TRANSPORTEUR

[Redacted area]

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 17.491 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 24
N° DE L'UNITE DE TRANSP. CB0987EA
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7231761

DATE: 23.10.2020 19:31:12

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagermeyers-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W00-XJ111

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 23.10.2020 A: 19:26

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 30.10.2020 A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transm. System RSA-HR13 1A IT RAJ00489	320100919R	48	PCE	CAR-S7827	12	58739634 a 58742043	4	201023082 8220P900	
TRANSPORTEUR									
LIEU DE TRANSIT									

POIDS BRUT TOTAL: 3.725 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 12
N° DE L'UNITE DE TRANSP. CB0987EA
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927